Cordless Sweeper

V1725QC
4.8 Volt DC - 4,8 Volts CC

To Maximize the life of your NiCd batteries:

1. **<u>Charge for a minimum of 20 hours before initial use</u>.** Failure to do so will reduce the product's battery life significantly.
2. Do not store unit with the charging adapter attached and plugged in.
3. Only recharge when the batteries are fully discharged (or as close to fully discharged as possible).
4. Do not store in areas of high temperature or humidity.
5. After 3 months of non-use, the product should be fully discharged and then recharged to maximize battery power.
6. Use only the charger supplied with the product. If other chargers are used, the batteries can fail causing damage to the battery, product, or personal property.

NiCd batteries have a long useful life but at some time they will need to be replaced. To purchase replacement batteries, visit **www.sharkvac.com**

Note: 1. The On/Off switch must be in the "Off" position in order to charge the unit. If the charging indicator does not light, depress the On/Off switch once.
2. If the product has never been used or has been stored for an extended period of time without use – it will take several complete charge and discharge cycles to realize the full operational time of your product.

EURO-PRO

Copyright © *EURO-PRO* OPERATING LLC 2007

IMPORTANT

IMPORTANT

Balai Sans Cordon

V1725QC
4.8 Volt DC - 4,8 Volts CC

Afin de maximiser durée de vie utile de vos piles Ni-cad:

1. **<u>Chargez les piles pendant au moins 20 heures avant leur première utilisation</u>.** Sinon, vous réduirez la durée de vie des piles de façon importante.
2. Ne rangez pas l'appareil avec son adaptateur de chargement branché.
3. Ne rechargez les piles que lorsque elles sont complètement (ou presque entièrement déchargées).
4. Ne rangez pas l'appareil dans un endroit humide ou à température élevée.
5. Après 3 mois sans utilisation, les piles doivent être entièrement déchargées et rechargées afin de maximiser leur puissance.
6. N'utilisez que le chargeur fourni avec cet appareil. L'emploi d'un autre chargeur pourrait entraîner un défaut des piles pouvant entraîner des dommages aux piles, à l'appareil ou à la propriété.

Les piles Ni-cad ont une longue durée de vie utile. Cependant, il arrive qu'elles doivent être remplacées. Pour vous procurer des piles de remplacement, **visitez www.sharkvac.com.**

Remarque: 1. Le bouton d'alimentation doit être à la position OFF pendant le chargement de l'appareil. Si le témoin de chargement ne s'illumine pas, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation.
2. Si le produit n'a jamais été utilisé ou s'il a été rangé pendant une longue période sans être utilisé, plusieurs cycles de chargement et de déchargement complets seront nécessaires à lui donner sa durée de fonctionnement optimale.

EURO-PRO

Copyright © *EURO-PRO* OPERATING LLC 2007

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR CORDLESS SWEEPER.

WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury:

1. **Do not** charge this unit outdoors.
2. **Do not** use outdoors or on wet surfaces.
3. **Do not** allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
4. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
5. **Do not** use with damaged cord or plug. Do not use cordless sweeper if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water. Return it to ***EURO-PRO Operating LLC*** for examination, repair or adjustment.
6. **Do not** abuse the charger cord. Never carry the charger or base by the cord or yank to disconnect from an outlet; instead grasp the charger and pull to disconnect.
7. Keep charger cord away from heated surfaces.
8. This product includes rechargeable nickel cadmium batteries. Batteries must be recycled or disposed of properly. **Do not incinerate batteries or expose to high temperatures**, as they may explode.
9. **Do not** handle plug or appliance with wet hands.
10. **Do not** put any object into openings. **Do not** use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
11. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
12. **Do not** pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
13. **Do not** attempt to change accessories while unit is running.
14. Use extra care when cleaning on stairs.
15. **Do not** use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
16. Read and follow all label, operational and marking instructions.
17. **Do not** use charger with an extension cord. Plug charger directly into an electrical outlet. Use charger only in a standard (120V., 60Hz) electrical outlet.
18. **Do not use the cordless sweeper without dust container in place.**
19. Store the cordless sweeper indoors. Store after use to prevent accidents.
20. Leaks from battery cells can occur under extreme conditions. If the liquid, which is 20-35% solution of potassium hydroxide, gets on the skin – wash immediately with soap and water or neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention.
21. Use only on dry, indoor surfaces.
22. **Do not** use for any purpose other than described in this user's guide.
23. **Do not** attempt to use the charger with any other product or attempt to charge this product with another charger. **Use only charger model K-TEC KA12D075015023U supplied with this appliance.**
24. The appliance must be disconnected from the supply when removing the battery.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

FOR HOUSEHOLD USE ONLY

MESURES DE PRÉCAUTION IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER VOTRE BALAYEUSE SANS FIL.

Certaines consignes de sécurité de base doivent toujours être respectées lors de l'utilisation d'un appareil électrique, incluant:

MISE EN GARDE: Afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure:

1. **Ne chargez** pas cet appareil à l'extérieur.
2. **N'utilisez pas** l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
3. **Cet appareil n'est pas un jouet.** Une surveillance étroite est nécessaire lorsque utilisé par ou près d'un enfant.
4. N'utilisez cet appareil que de la façon décrite dans ce guide. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
5. **N'utilisez pas** l'appareil si sa fiche ou son cordon sont endommagés. N'utilisez pas la balayeuse sans fil si elle a été échappée, endommagée, utilisée à l'extérieur ou immergée. Retournez l'appareil à ***EURO-PRO Operating LLC*** pour vérification, réparation ou réglage.
6. **Prenez soin** du cordon du chargeur. Ne transportez jamais le chargeur ou sa base en les tenant par le cordon. Ne les débranchez jamais de l'alimentation électrique en tirant sur le cordon. Agrippez plutôt le chargeur et tirez dessus pour le débrancher.
7. Éloignez le cordon du chargeur de toute surface chauffée.
8. Ce produit comprend des piles rechargeables au cadmium-nickel. Les piles doivent être recyclées ou éliminées correctement. **N'incinérez pas les piles et ne les exposez pas à des températures élevées**: elles pourraient exploser.
9. **Ne manipulez pas** la fiche ou l'appareil les mains mouillées.
10. **Ne mettez aucun** objet dans les ouvertures. **N'utilisez pas** l'appareil si ses ouvertures sont obstruées. Assurez-vous que les ouvertures sont libres de poussière, peluche, cheveux et de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
11. Éloignez cheveux, vêtements lâches, doigts et autres parties du corps des ouvertures et pièces en mouvement.
12. **Évitez** d'aspirer des briquettes de charbon chaudes, des mégots de cigarette ou tout objet chaud, fumant ou brûlant.
13. **Ne tentez pas** de changer d'accessoire pendant que l'appareil est en marche.
14. Soyez particulièrement prudent en nettoyant les escaliers.
15. **N'utilisez pas** l'aspirateur pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles tels que le carburant ne l'utilisez pas dans des endroits où de tels liquides sont présents.
16. Lisez et suivez les consignes d'utilisation figurant sur toute étiquette ou inscription.
17. **N'utilisez pas** de rallonge avec le chargeur. Branchez le chargeur directement dans une prise électrique. Ne branchez le chargeur que dans une prise électrique standard de 120 V, 60 Hz.
18. **N'utilisez pas la balayeuse sans fil sans sa coupelle à poussière.**
19. Rangez l'aspirateur sans fil à l'intérieur. Rangez-le après l'avoir utilisé afin d'éviter les accidents.
20. Une fuite des éléments de la pile pourrait survenir sous des conditions extrêmes. Si ce liquide composé de 20 à 30 pourcent d'une solution d'hydroxyde de potassium touche votre peau, lavez-vous immédiatement avec de l'eau et du savon ou neutralisez la zone touchée avec un acide doux, tel du jus de citron ou du vinaigre. Si le liquide pénètre vos yeux, rincez-les immédiatement à l'eau propre pendant au moins 10 minutes et consultez un médecin.
21. N'utilisez l'aspirateur qu'à l'intérieur, sur des surfaces sèches.
22. **N'utilisez pas** cet appareil pour un usage autre que ceux décrits dans ce guide.
23. **N'utilisez pas** le chargeur avec un autre produit et ne chargez pas cet appareil avec un autre chargeur. **Utilisez seulement le chargeur de modèle K-TEC KA12D075015023U fourni avec cet appareil.**
24. L'appareil doit être débranché de l'alimentation lorsque vous retirez la pile.

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI

POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

PARTS AND COMPONENTS

1. **Upper Handle**
2. **Extension Tubes (x2)**
3. **Lower Handle Extension Tube**
4. **Lower Handle** (Shipped inside dust container)
5. **Captive Nut and Bolt**
   (located on pivot for lower handle)
6. **Charging Light Indicator**
7. **On/Off Switch**
8. **Charging Adapter: Use Only K-TEC KA12D075015023U**
   (Shipped inside dust container)
9. **Dust Container**
10. **Transparent Brush Cover**
11. **Rotating Brush**
12. **Sweeper Power Head**

*** Illustrations may differ from actual product.**

NOTE: The cordless sweeper is shipped with the batteries uncharged. Charging of the unit for 20 hours prior to first use is required. Use replacement battery # X1725QN only.

PIÈCES ET COMPOSANTES

REMARQUE: **Modèles de balayeuse sans fil expédiés avec des piles non chargées. L'appareil doit être chargé pendant 20 heures avant la première utilisation. N'utilisez que les piles de rechange X1725QN.**

***Les illustrations peuvent différer du produit lui-même.**

1. **Poignée supérieure**
2. **Tubes de rallonge (x2)**
3. **Poignée inférieure du tube de rallonge**
4. **Poignée inférieure**
   (expédié à l'intérieur de la coupelle à poussière)
5. **Écrou et boulon captifs**
   (sur le pivot de la poignée inférieure)
6. **Témoin de chargement**
7. **Bouton d'alimentation On/Off**
8. **Adaptateur de chargement : N'utilisez que le modèle K-TEC KA12D075015023U**
   (expédié à l'intérieur de la coupelle à poussière)
9. **Coupelle à poussière**
10. **Couvercle de la brosse transparent**
11. **Brosse rotative**
12. **Électrobrosse balayeuse**

MODE D'EMPLOI

ASSEMBLAGE DE VOTRE BALAYEUSE SANS FIL

Votre balayeuse sans fil ne nécessite qu'un léger assemblage. Retirez l'appareil de son emballage et familiarisez-vous avec ses composants, énumérés sous la figure éclatée (p. 18). Cela vous aidera à assembler et à faire fonctionner votre balayeuse sans fil.

REMARQUE: L'adaptateur de chargement et la poignée inférieure ont été expédiés à l'intérieur de la coupelle à poussière. L'écrou et le boulons sont fixés à l'extrémité du point d'insertion de la poignée inférieure.

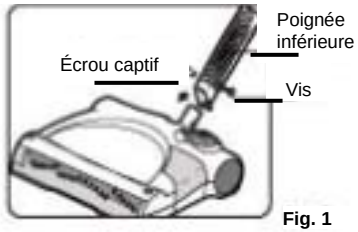


Fig. 1

1. Insérez la poignée inférieure. Attachez-la dans l'écrou et le boulon captifs fournis. (Fig. 1)
2. Assemblez les poignées de rallonge métalliques en poussant l'onglet de plastique dans le tube métallique correspondant. Poussez jusqu'à ce qu'une petite portion de l'onglet soit visible ou jusqu'à ce que vous ne puissiez pousser plus loin dans le tube. Poussez le jeu de la poignée dans la poignée supérieure.

REMARQUE: Le tube de rallonge de la poignée inférieure est doté d'un onglet de plastique différent. Ce tube doit être le premier sur le jeu.

3. Insérez le jeu poignée dans la poignée inférieure de sorte que l'onglet de plastique s'immobilise dans l'ouverture de la poignée inférieure. (Fig. 2)
4. Placez la poignée en position verticale de rangement.

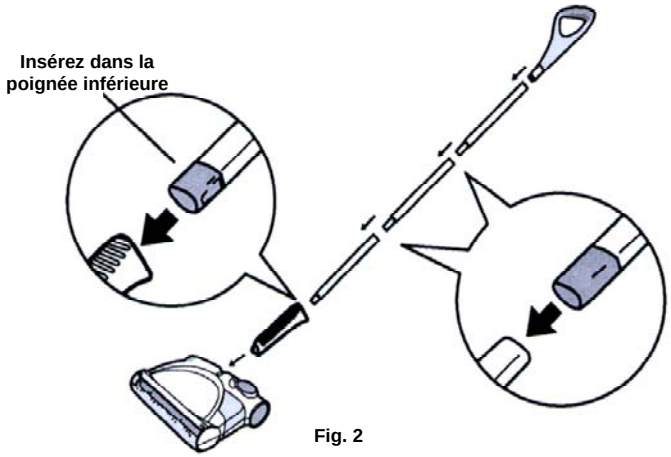


Fig. 2

OPERATING INSTRUCTIONS

ASSEMBLING YOUR CORDLESS SWEEPER

Your cordless sweeper will require very little assembly. You should remove it from the carton and familiarize yourself with all the components listed per the exploded view drawing. (Pg.2) this will help you in the assembly and operation of your cordless sweeper.

NOTE: The charging adapter and lower handle may be shipped inside the dust cup or the packaging. The captive nut and bolt are found secured to the end where the lower handle will be inserted.

1. Insert the lower handle. Fasten it with the captive nut and bolt that is provided. (Fig. 1)
2. Assemble the metal extension handles by pushing the plastic insert into the mating metal tube. Push until only small portion of insert is visible or you cannot press any farther into the tubing. Push the handle assembly into the upper handle.

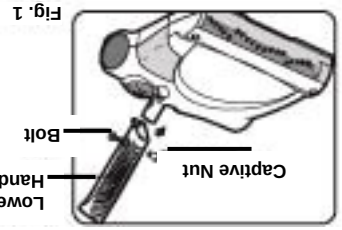


Fig. 1

NOTE: The lower handle extension tube has a different plastic insert. This tube should be the first on the assembly.

3. Insert the handle assembly into the lower handle so that the tab on the plastic insert snaps into the open slot on the lower handle. (Fig. 2)
4. Place the handle into the upward storage position.

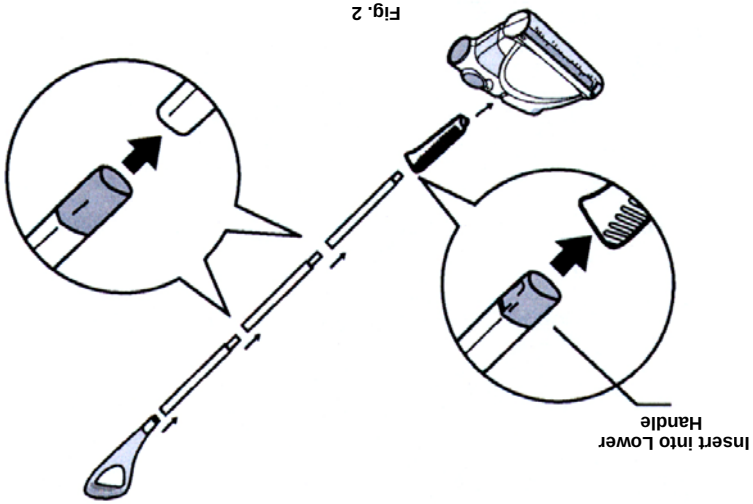


Fig. 2

OPERATING INSTRUCTIONS

CHARGING INSTRUCTIONS

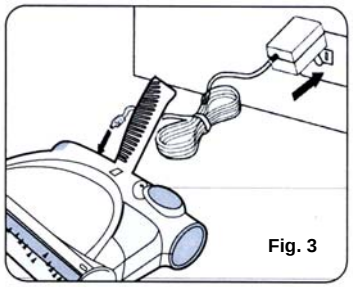


Fig. 3

1. Connect the charger plug to the charging jack or hole on the back of the sweeper. Plug the charging adapter into the wall outlet. (120V., 60Hz.) Use only **K-TEC charger KA12D075015023U** . (Fig. 3)
2. This cordless sweeper is powered by Ni-Cd batteries. Before first use, they must be charged for a minimum 20 hours.
3. When recharging the unit, the "On/Off" switch must be in the "OFF" position.
4. The charging light indicator on the top of the sweeper will illuminate to indicate that the sweeper is properly charging.
5. To recharge, repeat step #1 above. Charging times will vary depending upon the amount of usage between charging cycles.

NOTE: If, when you place the sweeper to recharge and the charging indicator light does **NOT** illuminate, then press the On/Off button once to turn the sweeper off. The charging indicator light should now light up.

NOTE: Peak performance may only be realized after the unit has been charged and discharged two (2) or three (3) times.

IMPORTANT: To maintain peak performance of your cordless sweeper, it is recommended that the unit be fully discharged, then completely re-charged at least once a month.

CAUTION: Use only the adaptor supplied with the sweeper

CAUTION: Do not clean the sweeper while unit is charging.

CAUTION:

- Use only with the battery pack supplied with the unit.
- Do not attempt to remove the battery pack from the unit to charge it.
- Never attempt to throw the battery pack or unit into a fire or incinerate it.
- Do not attempt to remove or damage the battery casing.
- Battery must be recycled or disposed of properly at the end of its service life.

TO MAXIMIZE THE LIFE OF YOUR NI-CD BATTERIES

1. Charge for a minimum of 20 hours before initial use. Failure to do so will reduce the product's battery life significantly.
2. Do not store the unit with the charging adaptor attached and plugged in.
3. Only recharge when the batteries are fully discharged (or as close to fully discharged as possible).
4. Do not store in areas of high temperature or humidity.
5. After three (3) months of storage, the product should be fully discharged and then recharged to maximize battery power.
6. Use only the charger supplied with the product. If other chargers are used, the batteries can fail causing damage to the battery, product or personal property.
7. Ni-Cd batteries have a long useful life but as some time they will need to be replaced. To purchase replacement batteries and parts visit www.sharvac.com.

NOTE: If the product has never been used or has been stored for an extended period of time without use – it will take several complete charge and discharge cycles to realize the full operational time of your product.

MODE D'EMPLOI

CONSIGNES DE CHARGEMENT

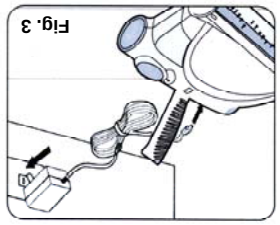


Fig. 3

1. Branchez la fiche du chargeur dans la prise de chargement située à l'arrière de la balayeuse. Branchez l'adaptateur de chargement dans la prise murale. (120 V, 60 Hz) Utilisez seulement le chargeur **K-TEC KA12D075015023U**. (Fig. 3)
2. Cette balayeuse sans fil est alimentée par des piles ni-cad. Ces piles doivent être chargée durant un minimum de 20 heures avant la première utilisation.
3. Lorsque vous rechargez l'appareil, le bouton On/Off doit être à la position « Off ».
4. Le témoin de chargement sur le dessus de la balayeuse s'illumine pour indiquer que la balayeuse se charge correctement.
5. Pour recharger, répétez l'étape 1 ci-dessus. La durée de chargement dépendra de l'utilisation entre chaque cycle.

REMARQUE: Si vous placez la balayeuse sur le chargeur et que le témoin **NE S'ALLUME PAS**, appuyez sur le bouton On/Off une fois pour éteindre la balayeuse. Le témoin de chargement devrait alors s'allumer.

REMARQUE: Un rendement optimal ne pourra être atteint qu'après deux (2) ou trois (3) chargements et déchargements.

IMPORTANT: Pour assurer un rendement optimal de votre balayeuse sans fil, il est conseillé de la décharger entièrement pour ensuite la recharger entièrement, au moins une fois par mois.

MISE EN GARDE: UTILISEZ SEULEMENT L'ADAPTATEUR FOURNI AVEC LA BALAYEUSE

MISE EN GARDE: Ne nettoyez pas l'appareil pendant qu'il se charge.

ATTENTION

- Utilisez seulement le bloc-pile fourni avec cet appareil.
- Ne retirez pas le bloc-pile de l'appareil pour le recharger.
- Ne jetez jamais le bloc-pile ou l'appareil dans le feu ou dans un incinérateur.
- Ne retirez pas et n'endommagez pas l'étui de la pile.
- La pile doit être recyclée ou jetée selon les normes une fois sa vie utile terminée.

AFIN DE MAXIMISER LA DURÉE DE VIE UTILE DE VOS PILES NI-CAD

1. Chargez les piles pendant au moins 20 heures avant leur première utilisation. Sinon, vous réduirez la durée de vie des piles de façon importante.
2. Ne rangez pas l'appareil avec son adaptateur de chargement attaché et branché.
3. Ne rechargez les piles que lorsqu'elles sont complètement déchargées (ou le plus déchargées possible).
4. Ne rangez pas l'appareil dans un endroit humide ou à température élevée.
5. Après 3 mois de rangement, l'appareil doit être entièrement déchargé et rechargé afin de maximiser la puissance des piles.
6. N'utilisez que le chargeur fourni avec cet appareil. L'emploi d'un autre chargeur pourraient entraîner un défaut des piles pouvant entraîner des dommages aux piles, à l'appareil ou à la propriété.
7. Les piles Ni-cad ont une longue durée de vie utile. Cependant, il arrive qu'elles doivent être remplacées. Pour vous procurer des piles de remplacement, visitez www.sharkvac.com.

REMARQUE: Si le produit n'a jamais été utilisé ou s'il a été rangé pendant une longue période sans être utilisé, plusieurs cycles de chargement et de déchargement complets seront nécessaires à lui donner sa durée de fonctionnement optimale.

OPERATING INSTRUCTIONS

BATTERY REMOVAL & DISPOSAL

NOTE: If uncertain as to how to remove your battery pack, we suggest you take your sweeper to a reputable small appliance service technician to have this service performed.

Follow these steps when battery removal is required.

This sweeper is equipped with Ni-Cd batteries and you need to dispose of them properly. When the batteries are no longer good for use, they must be removed from the sweeper for disposal. Do not remove the batteries for any reason other than disposal of them. **Call your nearest recycling center for information on the recycling and disposal of Ni-Cd batteries.**

WARNING: You must never use ordinary batteries for replacement as these may leak and cause damage. Use only battery pack **X1725QN** provided for replacement.

Removal of Battery Pack

1. Remove the extention handles and dust cup container.
2. Turn unit over so that the base is facing upwards. Be careful not to turn the unit ON.
3. Push in locking tab and lift off battery compartment cover. (Fig. 4)
4. Carefully lift out the battery pack and disconnect the wire terminals. Remove the battery pack from the unit. (Fig. 5)
5. Connect the wire terminal from the unit to the wire terminal of the new battery pack, and replace the battery pack into the unit. Replace the battery compartment cover making certain that the locking tab snaps in place.
6. Follow instructions for initial battery charging. Please call customer service at 1 (800) 798-7398 if there are any problems removing batteries.

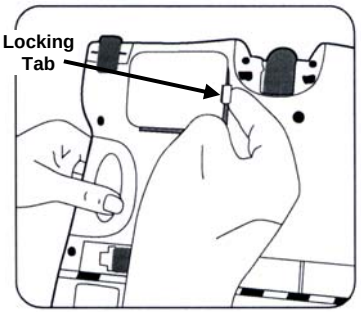


Fig. 4

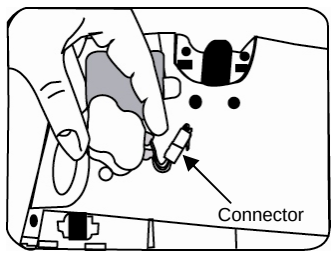
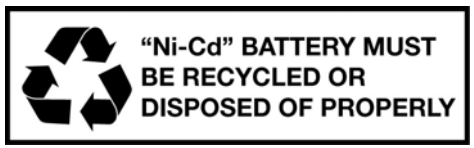


Fig. 5

IMPORTANT: This appliance contains Ni-Cd batteries. The batteries must be recycled or disposed of properly.



MODE D'EMPLOI

RETRAIT ET ÉLIMINATION DE LA PILE

REMARQUE: Si vous n'êtes pas certain de la façon de retirer votre bloc-pile, nous vous suggérons d'emporter votre balayeuse à un technicien de petits appareils électriques réputé afin qu'il le fasse pour vous.

Suivez ces étapes lorsque le retrait de la pile est nécessaire.

Cette balayeuse est dotée de piles ni-cad. Vous devez les éliminer correctement. Lorsque les piles ne sont plus en état de fonctionner, elles doivent être retirées de la balayeuse et éliminées. Ne retirez pas les piles pour une raison autre que leur élimination. **Contactez votre centre de recyclage local pour les renseignements concernant le recyclage ou la mise aux rebuts des piles ni-cad.**

AVERTISSEMENT: N'utilisez jamais de piles ordinaires en remplacement : elles pourraient couler et endommager l'appareil. N'utilisez que les blocs-pile de rechange **X1725QN**.

Retrait du Bloc-Pile

1. Retirez les poignées de rallonge et la coupelle à poussière.
2. Retournez l'appareil à l'envers afin que sa base fasse face vers le haut. Prenez soin de ne pas mettre l'appareil en marche.
3. Poussez sur l'ongulet de verrouillage et retirez le couvercle du compartiment à pile. (Fig. 4)
4. Soulevez doucement le bloc-pile et débranchez les bornes. Retirez le bloc-pile de l'appareil. (Fig. 5)
5. Branchez la borne de l'appareil à la borne du nouveau bloc-pile. Replacez le bloc-pile dans l'appareil. Replacez le couvercle du compartiment à pile en vous assurant que l'ongulet de verrouillage s'immobilise.
6. Suivez les directives de la charge initiale de la pile. Téléphonez au service à la clientèle au 1 (866) 826-6941 pour tout problème de retrait de la pile.

IMPORTANT: Cet appareil contient des piles ni-cad. Les piles doivent être recyclées ou éliminées correctement.

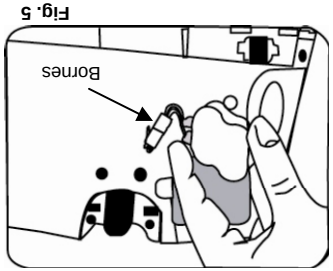


Fig. 5

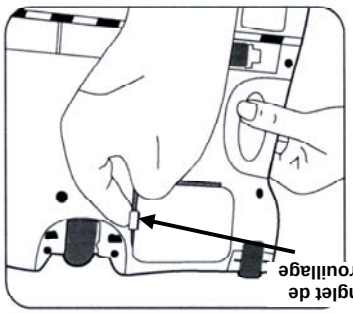


Fig. 4

Les piles ni-cad doivent être recyclées ou éliminées correctement

OPERATING INSTRUCTIONS

HOW TO OPERATE YOUR CORDLESS SWEEPER

1. **Before using, please ensure that the cordless sweeper has been initially charged for 20 hours.**
   Your cordless sweeper will only operate properly when the batteries are fully charged. Your sweeper will operate for varying lengths of time on a full charge. This will depend upon the type of surface being cleaned. (Longer operating time on bare floors vs. carpets.)
2. Push the On/Off switch to operate the unit. To turn off, press switch again. (Fig.6)

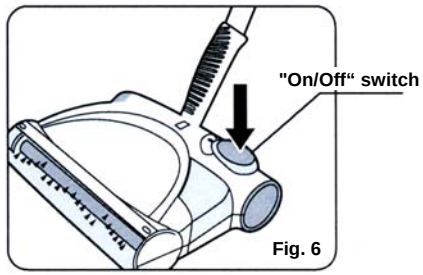


Fig. 6

CAUTION: Any electronic or electrical appliance should not be stored in or exposed to areas of high heat or humidity. Do not store your cordless sweeper close to stoves, radiators, furnaces or in a bathroom or bathing area.

3. To release the handle to a comfortable position, apply pressure to the top of the sweeper head with your foot while pulling back on the handle. (Fig. 7)

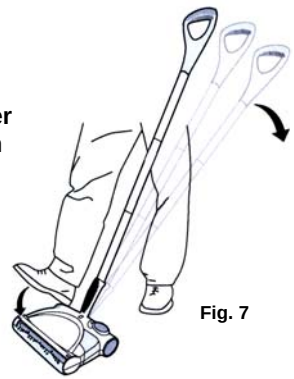


Fig. 7

CLEANING THE DUST CONTAINER

To achieve the best performance, empty the dust container after each use.

1. Pull the dust container straight out from the side. (Fig. 8)
2. Empty dust container contents. (Fig. 9) If desired - you may rinse with water to clean the dust container - but **dry thoroughly** before replacing on the sweeper.
3. Replace dust container on cordless sweeper.
4. Periodically remove the transparent brush cover on the front of the cordless sweeper and remove any build up of lint, hair or fiber on the rotating brush. To remove the cover - grip the cover from the bottom, pull out and upward until the cover unlocks from the side slots and tabs located on the top of the sweeper. Carefully cut away threads or hair with scissors. (Fig. 10)

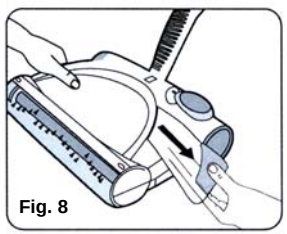


Fig. 8

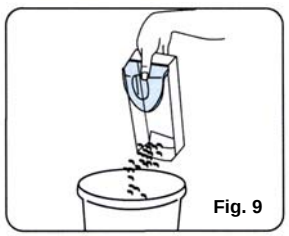


Fig. 9

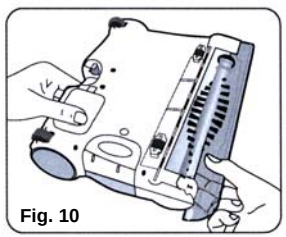


Fig. 10

CAUTION: Do not accidentally turn unit on while cleaning.

MODE D'EMPLOI

UTILISATION DE VOTRE BALAYEUSE SANS FIL

1. **Avant l'utilisation, assurez-vous que la balayeuse sans fil a été chargée durant 20 heures.**
   Votre balayeuse sans fil ne fonctionnera correctement que lorsque les piles sont entièrement chargées. Votre balayeuse fonctionnera pendant une durée variée lorsque entièrement chargée. Cette durée dépendra du type de surface nettoyée (la durée sera plus longue sur des planchers nus que sur des tapis).
2. Appuyez sur le bouton On/Off afin de mettre l'appareil en marche. Pour l'éteindre, appuyez à nouveau sur ce bouton. (Fig. 6)

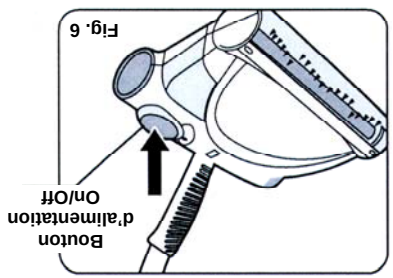


Fig. 6

MISE EN GARDE: Un appareil électronique ou électrique ne devrait pas être rangé ni exposé à l'humidité ou à des températures élevées. Ne rangez pas votre balayeuse sans fil près d'un four, radiateur, fournaise ou dans une salle de bain ou un lieu de baignade.

3. Afin de mettre la poignée en position confortable, appliquez une pression sur le dessus de la tête de la balayeuse avec le pied, tout en tirant la poignée vers l'arrière. (Fig. 7)

Fig. 7

NETTOYAGE DE LA COUPELLE À POUSSIÈRE

Afin d'obtenir un rendement supérieur, videz la coupelle à poussière après chaque utilisation.

1. Retirez la coupelle à poussière en la tirant directement du côté de l'appareil. (Fig. 8)
2. Videz la coupelle à poussière. (Fig. 9) Si vous le désirez, vous pouvez rincer la coupelle à l'eau afin de la nettoyer. Assurez-vous cependant qu'il soit **entièrement** sec avant de la remettre dans la balayeuse.
3. Replacez la coupelle à poussière sur la balayeuse sans fil.
4. Retirez périodiquement le couvercle transparent de la brosse du devant de la balayeuse sans fil et éliminez toute accumulation de peluche, cheveux ou fibres de la brosse rotative. Pour retirer le couvercle, agrippez-le par le bas, tirez-le vers l'extérieur et vers le haut, jusqu'à ce qu'il se dégage des fentes latérales et des onglets situés sur le dessus de la balayeuse. Coupez doucement tout fil ou cheveux à l'aide de ciseaux. (Fig. 10)

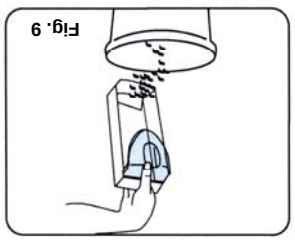


Fig. 8

Fig. 9

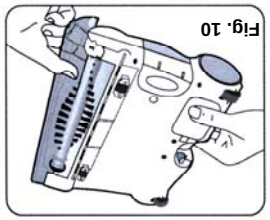


Fig. 10

MISE EN GARDE: Ne mettez pas l'appareil en marche pendant que vous le nettoyez.

OPERATING INSTRUCTIONS

CARE AND MAINTENANCE

To improve the performance and life of your unit, we recommend you do the following:

1. Once a month clean the unit with a dry cloth, including the chamber which the dust container fits into. Remove any hair, fiber or other materials that may have built up in the chamber, on the rotating brush.
2. **Don't** use abrasive materials to clean the sweeper. **Do not immerse the unit in water.**
3. **Do not** pick up liquids or use on wet floors.
4. **Do not** use on concrete, tar or similar rough surfaces.
5. **Don't** pick up pieces of string or fabrics with the sweeper.
6. **Do not** clean tasseled or frayed carpets with the sweeper.

STORING THE CORDLESS SWEEPER

Your cordless sweeper may be stored by using the slot on the back of the upper handle and hanging it from a screw secured to a wall or other vertical surface. Use a #6 flat or pan head screw with the appropriate hardware for the surface that the sweeper will be mounted on, (i.e. gyproc). Allow the screw head to extend a approximately 3/16" from the mounting surface. Always empty your sweeper before hanging up for storage.

TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
SWEEPER WILL NOT OPERATE	1. Batteries discharged. 2. No power in electrical outlet supplying charging adapter. 3. Unit needs servicing. 4. Battery misplaced.	1. Charge unit. 2. Check fuse or breaker. Replace fuse/reset breaker. 3. Call Customer Service. 4. Connect the wire terminal from the unit to the wire terminal of the new battery pack.
SWEEPER WILL NOT PICK-UP	1. Dust container is full. 2. Unit needs recharging.	1. Empty dust container. 2. Charge unit.
DUST ESCAPING FROM SWEEPER	1. Dust container is full.	1. Empty dust container.
ROTATING BRUSH WILL NOT PICK UP	1. Unit clogged. 2. Dust container is full.	1. Check for excessive material on brush or in bottom of sweeper. Remove obstruction from brushes and/or sweeper. 2. Empty and clean dust container.
SWEEPER WILL NOT CHARGE	1. Electrical outlet not working. 2. Charging Adapter not working. 3. Batteries no longer functioning. 4. Unit left in "On" position.	1. Check to ensure outlet is working properly. (Easily checked by plugging in another appliance. 2. Replace charging adapter. 3. See battery disposal. 4. Press switch to "Off".

MODE D'EMPLOI

SOIN ET ENTRETIEN

Afin d'augmenter le rendement et la durée de vie de votre appareil, nous vous recommandons de respecter les consignes suivantes:

1. Une fois par mois, nettoyez l'appareil à l'aide d'un linge sec, incluant le réceptacle de la couppelle à poussière. Retirez tout cheveu, fibre ou autre produit ayant pu s'accumuler dans le réceptacle ou sur la brosse rotative.
2. **N'utilisez** pas de produit abrasif pour nettoyer la balayeuse. **N'immergez pas cet appareil.**
3. **Ne ramassez pas** de liquide ne l'utilisez pas sur les planchers mouillés.
4. **N'utilisez pas** l'appareil sur le ciment, le goudron ou d'autres surfaces similaires.
5. **Ne ramassez pas** de fil ou de tissu avec la balayeuse.
6. **Ne nettoyez pas** de tapis effiloché ou de Matte avec la balayeuse.

RANGEMENT DE VOTRE BALAYEUSE SANS FIL

Pour ranger votre balayeuse sans fil, vous n'avez qu'à la suspendre sur une vis murale ou sur une autre surface verticale à l'aide de la fente située à l'endos de la poignée supérieure. Utilisez une vis à tête plate ou à tête cylindrique bombée numéro 6, d'un matériau approprié pour la surface sur laquelle la balayeuse reposera (ex. : gypse). Laissez la tête de la vis dépasser de la surface d'environ 3/16 po. Videz toujours votre balayeuse avant de la suspendre pour la ranger.

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION POSSIBLE
LA BALAYEUSE NE FONCTIONNE PAS	1. Les piles sont déchargées. 2. La prise alimentant l'adaptateur de chargement ne fonctionne pas. 3. L'appareil doit être réparé. 4. Les piles sont mal placées.	1. Chargez l'appareil. 2. Vérifiez le fusible ou le disjoncteur. Remplacer le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. 3. Téléphonez au service à la clientèle. 4. Branchez la borne de l'appareil à la borne du nouveau bloc-pile.
LA BALAYEUSE N'ASPIRE PAS	1. Le réservoir à poussière est plein. 2. L'appareil doit être rechargé.	1. Videz le réservoir à poussière. 2. Chargez l'appareil.
DE LA POUSSIÈRE S'ÉCHAPPE DE LA BALAYEUSE	1. Le réservoir à poussière est plein.	1. Videz le réservoir à poussière.
LA BROSSE ROTATIVE N'ASPIRE PAS	1. L'appareil est bloqué. 2. Le réservoir à poussière est plein.	1. Vérifiez l'absence de tout produit en trop sur la brosse ou au fond de la balayeuse. Retirez les obstructions des brosses et/ou de la balayeuse. 2. Videz et nettoyez le réservoir à poussière.
LA BALAYEUSE NE SE RECHARGE PAS	1. La prise électrique ne fonctionne pas. 2. L'adaptateur de chargement ne fonctionne pas. 3. Les piles ne fonctionnent plus. 4. L'appareil est en position « ON ».	1. Vérifiez que la prise fonctionne correctement (en y branchant un autre appareil). 2. Remplacer l'adaptateur de chargement. 3. Consultez la section portant sur l'élimination des piles. 4. Mettez l'appareil à la position Off.

Model
V1725QC

EURO-PRO

ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY

EURO-PRO Operating LLC warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase, when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions and exceptions.
If your appliance fails to operate properly while in use under normal household conditions within the warranty period, return the complete appliance and accessories, freight prepaid to:

In US: ***EURO-PRO Operating LLC***, 94 Main Mill Street, Door 16, Plattsburgh, N.Y. 12901
In Canada: ***EURO-PRO Operating LLC***, 4400 Bois Franc, St. Laurent, Quebec H4S 1A7

If the appliance is found to be defective in material or workmanship, ***EURO-PRO Operating LLC*** will repair or replace it free of charge. Proof of purchase date and $ 9.95 to cover the cost of return shipping and handling must be included. *
Non-durable parts including, without limitation, dust cups and brushes which normally require replacement are specifically excluded from warranty.
The liability of ***EURO-PRO Operating LLC*** is limited solely to the cost of the repair or replacement of the unit at our option. This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This limited warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, negligent handling or damage due to faulty packaging or mishandling in transit. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from damages from shipping or repairs, service or alterations to the product or any of its parts, which have been performed by a repair person not authorized by ***EURO-PRO Operating LLC***.
This warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of ***EURO-PRO Operating LLC*** if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. In no event is ***EURO-PRO Operating LLC*** liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever. Some states/provinces do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.
This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

***Important: Carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to include proof of purchase date and to attach tag to item before packing with your name, complete address and phone number with a note giving purchase information, model number and what you believe is the problem with item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.**

OWNERSHIP REGISTRATION CARD
For Canadian Consumers Only

Please fill out and mail the product registration card within ten (10) days of purchase. The registration will enable us to contact you in the unlikely event of a product safety notification. By returning this card you acknowledge to have read and understood the instructions for use, and warnings set forth in the accompanying instructions.

RETURN TO*: EURO-PRO Operating LLC*, 4400 Bois Franc, St. Laurent, QC H4S 1A7

V1725QC

Appliance model

Date purchased **Name of store**

Owner's name

Address **City** **Prov.** **Postal Code**

Printed in China

Modèle
V1725QC

EURO-PRO

GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

EURO-PRO Operating LLC garantit ce produit contre toute défectuosité matérielle ou de main d'œuvre pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat, dans le cadre d'une utilisation domestique normale, en vertu des conditions, exclusions et exceptions suivantes.
Si votre appareil cesse de fonctionner correctement dans le cadre d'un usage domestique normal, et ce, pendant la période de garantie, retournez l'appareil au complet et ses accessoires, port payé, à :
Aux É.-U. : ***EURO-PRO Operating LLC***, 94 Main Mill Street, Door 16, Plattsburgh, NY 12901
Canada : ***EURO-PRO Operating LLC***, 4400, Bois Franc, St-Laurent (Québec) H4S 1A7
Si EURO-PRO Operating LLC constate que l'appareil comporte une défectuosité matérielle ou de main-d'œuvre, ***EURO-PRO Operating LLC*** le réparera ou le remplacera sans frais de votre part.
Une preuve d'achat indiquant la date d'achat et un montant de 9.95 $ pour la manutention et l'envoi de retour doivent être inclus.* *
Les pièces non durables, y compris, sans s'y limiter, les coupelles à poussière et les brosses exigeant normalement d'être remplacées sont expressément exclues de la garantie.
La responsabilité de ***EURO-PRO Operating LLC*** ne se limite qu'au coût des pièces de rechange ou de l'appareil, à notre discrétion. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne couvre pas les appareils altérés ou utilisés à des fins commerciales. Cette garantie limitée exclut les dommages causés par le mésusage, l'abus, la manipulation négligente ainsi que par une manutention en transit ou un emballage inadéquats. Cette garantie ne couvre pas les défectuosités ou dommages découlant directement ou indirectement du transport, des réparations, des altérations ou de l'entretien apportés au produit ou à ses pièces par un réparateur non autorisé par ***EURO-PRO Operating LLC***.
Cette garantie couvre l'acheteur initial du produit et exclut toute autre garantie juridique ou conventionnelle. Le cas échéant, ***EURO-PRO Operating LLC*** n'est tenue qu'aux obligations spécifiques assumées par elle de façon expresse en vertu des conditions de cette garantie limitée. En aucun cas ***EURO-PRO Operating LLC*** ne sera-t-elle tenue responsable de dommages indirects de quelque nature que ce soit. Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects. Ainsi, la disposition ci-devant pourrait ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits juridiques précis pouvant varier d'un état ou d'une province à l'autre.
****Important :Emballez soigneusement l'appareil afin d'éviter tout dommage durant le transport. Avant d'emballer l'appareil, assurez-vous d'y apposer une étiquette portant vos nom, adresse complète et numéro de téléphone ainsi qu'une note précisant les détails de l'achat, le modèle et le problème éprouvé par l'appareil. Nous vous recommandons d'assurer votre colis (les dommages survenus durant le transport ne sont pas couverts par la garantie). Indiquez « AUX SOINS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE » sur l'emballage extérieur. Comme nous nous efforçons en tout temps d'améliorer nos produits, les spécifications décrites dans ce guide sont sujettes à changement sans préavis.***

FICHE D'ENREGISTREMENT DU PROPRIÉTAIRE
CONSOMMATEURS CANADIENS SEULEMENT

Veuillez remplir cette fiche d'enregistrement et la poster dans les dix (10) jours suivant l'achat. L'enregistrement nous permettra de communiquer avec vous en cas d'avis sur la sécurité du produit. En nous retournant cette fiche, vous convenez avoir lu et compris les consignes d'utilisation et les avertissements qui les accompagnent.

RETOURNEZ À : *EURO-PRO Operating LLC*, 4400, Bois Franc, St-Laurent QC H4S 1A7

V1725QC

Modèle de l'appareil

Date d'achat **Détaillant**

Nom du propriétaire

Adresse **Ville** **Prov.** **Code postal**

Imprimé en Chine

8